

Зачём нужны компьютеры?



включать(-аю, -ают)/**включить компьютер** – allumer, démarrer l'ordinateur

включить : **включу́, включи́шь, включи́т, включи́м, включи́те, включа́т**

→ Я включаю компьютер каждый день чтобы пообщаться с друзьями.

Tous les jours j'allume l'ordinateur pour discuter avec mes amis.

включать/включить монитор – allumer le moniteur

нажимать (аю, -ают)/**нажать клавишу / кнопку** — presser la touche

нажать на / щёлкать(-аю, ают)– cliquer sur (Les 2 variantes avec ou sans на sont acceptées)

нажать : **нажму́, нажмёшь, нажмёт, нажмём, нажмёте, нажмут**

→ Я нажимаю на кнопку : j'appuie sur la touche

→ Я щёлкаю мышью, но комп завис : je clique mais mon ordi a planté

набирать (-аю, -ают)/**набрать пароль** – entrer le mot de passe

набрать : **наберу́, наберёшь, наберёт, наберём, наберёте, наберут**

→ Я набираю пароль

открыва́ть(- аю, - ают) /**откры́ть**, / **закрыва́ть/закры́ть окно́** – ouvrir / fermer la fenêtre

откры́ть : открóю, открóешь, открóет, открóем, открóете, открóют

закры́ть : закрóю, закрóешь, закрóет, закрóем, закрóете, закрóют

→ Я открыва́ю окно́ : j'ouvre une fenêtre



выделя́ть (-яю,- яют)/ **вы́делить мышкой** – sélectionner avec la souris

вы́делить : вы́делю, вы́делишь, вы́делит, вы́делим, вы́делите, вы́делите, вы́делят

→ наприме́р выделя́ю мышкой како́й-нибу́дь текст ... *Par exemple, je sélectionne avec la souris un texte (n'importe lequel)*

копи́ровать – copier (Я копирую)

→ Для того́, что́бы скопи́ровать текст, его́ на́до вы́делить мышкой ...: *Afin de copier un texte, il faut le sélectionner...*

выреза́ть (-аю, - ают) / **вы́резать** (я вы́режу, ты вы́режешь, он вы́режет, мы вы́режем, вы вы́режете, они вы́режут) – couper

→ Выреза́ть кусо́к те́кста мо́жно посре́дством Ctrl+X : *On peut couper un fragment de texte en utilisant Ctrl+X*

по/вста́вить – coller (dans) (**вста́влю, вста́вишь, вста́вит, вста́вим, вста́вите, вста́вят**)

→ мо́жно скопи́ровать отку́да-то текст, что́бы пото́м его́ куда́-то вста́вить.

Il est possible de copier un texte quelque part pour ensuite le coller ailleurs

Стира́ть (-аю, -ают) /**стерéть**– effacer

стерéть :я сотру́, ты сотрёшь, он сотрёт, мы сотрём, вы сотрёте, они сотру́т

→ Я сотру́ текст

удаля́ть (-яю, -яют) /**удали́ть** – supprimer

удали́ть : удалю́, удали́шь, удалит, удали́м, удали́те, удаля́т

→ Я сейчас удалю́ ста́рые фа́йлы и па́пки.

Je vais supprimer les vieux fichiers et dossiers



записывать (-аю, - ают)/ **записать** (на что-л.) – enregistrer

записать : запиш^у, запише^{шь}, запише^т, запише^м, запише^{те}, запиш^{ут}

→ созда^ю на фл^ешке па^пку, записыва^ю туда^д фай^лы

Je crée un dossier sur la clé USB et j’y enregistre les fichiers.

напечатать (-аю, -ают) (на бумаге) – imprimer

→ набира^ю тек^сты, а пот^ом напеча^таю их на бума^ге

Je rassemble des textes et ensuite je les imprime

выключать (-аю, - ают) / **выключить** (выключ^у, выключ^{ишь}, выключ^{ит}, выключ^{им}, выключ^{ите}, выключ^{ат})— éteindre

→ Почему когд^а я выключа^ю комп^ьютер, он продол^жает раб^отать?

Pourquoi l’ordinateur continue-t-il de fonctionner lorsque je l’éteins ?



II) Exercices

1- Relier les contraires

- | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| 1- Я включа ^ю комп ^ь ютер | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | a- я выключа ^ю комп ^ь ютер |
| 2- Я открыва ^ю | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | b- Я удаля ^ю |
| 3- Я записыва ^ю | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | c- Я закрыва ^ю |

2- Traduire

- 1- Я включа^ю комп^ьютер :
- 2- Я нажима^ю на клавишу :
- 3- Я набира^ю паро^ль :
- 4- Мой комп^ьютер завис :
- 5- Я выделя^ю мыш^кой текст :
- 6- Я выреза^ю или копирую текст :
- 7- Я вставля^ю на флешку
- 8- Я записыва^ю фай^лы на фл^ешке и я выключа^ю комп^ьютер.